

# ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.  
GENERAL

A/37/340  
S/15291

14 July 1982

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH/FRENCH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ  
Тридцать седьмая сессия  
Пункт 20 первоначального  
перечня\*  
ПОЛОЖЕНИЕ В КАМПУЧИИ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ  
Тридцать седьмой год

Письмо Постоянного представителя Демократической  
Кампучии при Организации Объединенных Наций от  
13 июля 1982 года на имя Генерального секретаря

Имею честь настоящим довести до Вашего сведения заявление Его Королевского Высочества Самдеха Нородома Сианука, президента Демократической Кампучии, от 9 июля 1982 года о сформировании коалиционного правительства Демократической Кампучии.

Буду признателен за распространение этого текста в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пункту 20 первоначального перечня и документа Совета Безопасности.

Посол  
Постоянный представитель  
Демократической Кампучии  
ТИУНН Прасит

\* A/37/50/Rev.1.

ПРИЛОЖЕНИЕ

ЗАЯВЛЕНИЕ ЕГО КОРОЛЕВСКОГО ВЫСОЧЕСТВА САМДЕХА НОРОДОМА  
СИАНУКА, ПРЕЗИДЕНТА ДЕМОКРАТИЧЕСКОЙ КАМПУЧИИ  
(9 июля 1982 года)

Мне выпадает высокая честь сегодня в этом историческом месте сделать заявление о создании коалиционного правительства Демократической Кампучии, сформированного в соответствии с декларацией, которую я подписал с Его Превосходительством Сон Санном и Его Превосходительством Кхиеу Самфаном 22 июня 1982 года в Куала-Лумпуре.

Основной состав этого коалиционного правительства (кабинет министров в узком составе) уже известен:

Его Королевское Высочество Самдех Нородом Сианук,  
Президент Демократической Кампучии;

Его Превосходительство г-н Кхиеу Самфан,  
вице-президент Демократической Кампучии по  
иностраным делам;

Его Превосходительство г-н Сон Санн,  
премьер-министр.

Были созданы 4 координационных комитета, подчиняющихся "кабинету министров в узком составе", в следующем составе:

1. Координационный комитет по экономическим и финансовым вопросам:

- Г-н Иенг Сари,
- Г-н Буор Хелл,
- Г-н Бун Сай;

2. Координационный комитет по вопросам обороны:

- Г-н Ин Там,
- Г-н Им Чхоодет,
- Г-н Сон Сен;

3. Координационный комитет по вопросам культуры и образования:
  - Г-н Чхой Ви,
  - Г-н Чак Сароён,
  - Г-н Тхуч Ринн;
4. Координационный комитет по вопросам здравоохранения и социальных дел:
  - д-р Тьюнн Тёун,
  - д-р Бу Кхенг,
  - принц Нородом Чакрапонг.

Цели, стоящие перед коалиционным правительством Демократической Кампучии, четко определены в декларации от 22 июня 1982 года:

1. мобилизация всех усилий в общей борьбе за освобождение Кампучии от вьетнамских агрессоров для восстановления независимости и суверенитета нашей родины;
2. претворение в жизнь Декларации Международной конференции по Кампучии и других соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций.

И сразу же после вывода вьетнамских вооруженных сил, оккупирующих Кампучию, весь народ Кампучии должен получить возможность для полного осуществления своего права на самоопределение путем проведения всеобщих свободных выборов при тайном голосовании под наблюдением Организации Объединенных Наций.

\* \* \*

В качестве Президента Демократической Кампучии я торжественно заявляю, что наш долг заключается в достойном и решительном выполнении задач, стоящих перед нами в нашей борьбе за национальное освобождение.

Я обращаюсь с настоятельным и патриотическим призывом ко всем нашим соотечественникам, где бы они ни находились, внутри страны или за рубежом, присоединяться к нам для ведения борьбы против иностранных оккупантов.

Я обращаюсь с призывом ко всем дружественным странам и правительствам оказать нам помощь и поддержку в священном деле, которое мы защищаем, для восстановления мира в Кампучии и равновесия, стабильности и безопасности в этой части мира.

Я выражаю свою глубокую благодарность королевскому правительству Таиланда и правительствам других стран-членов АСЕАН, которые поддержали нас и постоянно оказывали помощь в нашей борьбе за национальное освобождение, а также свою глубочайшую признательность всем нашим друзьям во всем мире, которые поддержали нас и оказали нам помощь в выполнении нашей тяжелой и благородной задачи.

Кампучия, 9 июля 1982 года  
НОРОДОМ СИАНУК

-----